

THAILAND

11 – 25 July 2016

MEDIA MONITORING REPORT # 152

တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်/တၢ်ဃုၤလိာ်ဖိးလိာ်က့ၤ

ကလုာ်ဒုၣ်လၢတဆဲး NCA စုမၤကျိၢ်, တၢ်ပျဲထီၣ်အဝဲသ့ၣ်ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်, မ့ၢ်တၢ်ပနီၣ်လၢအကၢၤဒိၣ်ဝဲ, နဲၤဟီၣ်စၢ်စံး

Mizzima, 11 July 2016

ထံကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ် ဒီၤအိၣ်ဆါစူးက့ၣ်အတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲလၢ ကလုာ်ဒုၣ်လၢတဆဲး NCA စုမၤကျိၢ် ထီၣ်ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်သ့, မ့ၢ်တၢ်ပနီၣ်တခါလၢအကၢၤဒိၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟံးသးလၢအရူဒိၣ်ဒိၣ်တကလုာ်တၢ်တူၤလိာ်မုၢ်အီၤကစီဒီအဂ့ၢ်, နဲၤဟီၣ်စၢ် လၢအမ့ၢ်ကလုာ်ဒုၣ်စၢ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်ဖဲဒရဲၣ်ကီၢ်ကးကရၢ United Nationalities Federal Council အပုၤဟ့ၣ်လီၤဆုၣ်နီၤ ခံၣ်တၢ်တၢ်စံးဝဲလီၤ.



"တၢ်အဝဲအံၤမ့ၢ်တၢ်ကစီၣ်အမုၢ်လၢ ကလုာ်ဒုၣ်အကီၢ်လီၤ. ဘၣ်မနုၤအယီၤလဲၣ်န့ၣ်, ကလုာ်ဒုၣ်ကိးဖုဒဲး အိၣ်ဒီးဘၣ်သးလၢ အဝဲသ့ၣ်အခါစး ကထီၣ်ဘၣ် ၂၁ ယၤဖိၣ် ပုၤလီၤတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်အကီၢ်အယီၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤကိးဂၤဒဲး မုၢ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်မး တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်လၢကီၢ်ဒီဘၣ်အပတီၢ် ကအိၣ်ဝဲလီၤ." နဲၤဟီၣ်စၢ် လၢအမ့ၢ်မိၣ်ကီၢ်သီပတံၢ် New Mon State Party (NMSP) အပုၤဟ့ၣ်လီၤဆုၣ်နီၤခံၣ်တၢ်တၢ်စံး, စံးဝဲတၢ်ထီၣ်လိာ်သံကွၢ်အီၤလၢ MNA အဆၢကတီၢ်လီၤ.

ထံကီၢ်အပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ် ဒီၤအိၣ်ဆါစူးက့ၣ် ဖဲအဝဲဒၣ်ထံၣ်လိာ်အသးဒီးကတီၤဆိကမံးတံၢ်လၢ ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်အကီၢ် ဖဲတၢ်အိၣ်ဖိၣ်လၢ Horizon Lake View ဂ့ၢ်န့ၣ်ပံၣ်ဒိၣ်, လီၤယုၤလဲ (၅) သီ အဆၢကတီၢ်, စံးဝဲလၢကလုာ်ဒုၣ်ဖိၣ်စုကဝဲၤကိးဖုဒဲး, ကရၢလၢအဆဲးလီၤတၢ် NCA စုမၤကျိၢ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, လၢတဆဲးလီၤဘၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, ဟံထီၣ်ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ် သ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

အါန့ၢ်အန့ၢ်, အဝဲဒၣ်ပီၣ်လစံၣ်အတၢ်ဟံးသးအိၣ်စုၤကိးလၢ ထံၣ်ကီၢ်သးပတံၢ်လၢတမၤနၢၤတၢ်လၢ ၂၀၁၅ တၢ်ဃုထၢအပူၤ ဒီးကမ္ပူၢ်ပုၤတၢ်တၢ်ကရၢကရိတဖၣ်စုၤကိး တၢ်ပျဲအီၤခွဲးလၢကဟံထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ် ဖဲလၢအီၤကူးအဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

Link: <http://www.mizzima.com/news-domestic/permitting-non-nca-signatories-union-peace-conference-significant-sign-says-nai>

တၢ်ဟံးပနီၣ်မုၢ်နဲၤမုၢ်သီလၢ ကလုာ်ဒုၣ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်အကီၢ်

Burma News International, 11 July 2016

ကလုာ်ဒုၣ်ခိၣ်နီၣ်တဖၣ်တဲလီၤတၢ်ဝဲလၢ အဝဲသ့ၣ်ကမၤ ကလုာ်ဒုၣ်ဖိၣ်စုကဝဲၤတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ် ဖဲမိၣ်ကွၢ်ယၢတၢ်လီၤလၢအမ့ၢ် ဂ့ၢ်ဒိၣ်ကတၢ်ခံၣ်ပျီၣ်တဖျါ လၢကခွၢ်တၢ်သဘျူကရၢ Kachin Independence Organization တၢ်ဟံးအဖီလၢန့ၣ်လီၤ. တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်လၢတၢ်ကမၤ အီၤဖဲလၢယုၤလဲ (၂၉)

သီအနံ့၊ မှတ်တမ်းတီးသး လၢၤၤ ယၤဖျိပုၤလိၤတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် လၢတၢ်ကမၤအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်အလီၤခံကတၢၢ်အဆၢကတၢၢ်လီၤ.

ကညီဒီကလုာ်စၢဖျိကရၢ Karen National Union (KNU) နၢ်ခိၣ်ကျိၢ် ပဒိၣ်စီၤကွဲၤထူဝဲးဘၣ်ပုၤတၢ်ကစီၣ်တဖၣ်လၢ, "တၢ်မုၢ်လၢအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် တၢ်ကမၤကလုာ်ဇုၢ်ဖျိစုကဝဲၤတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် ဖဲမၤကွဲၤယၤတၢ်လီၤလီၤ. တၢ်မုၢ်လၢအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် မုၢ်ဒီးတၢ်ကတၢၢ်တီးသးလၢ ကီၢ်စၢဖျိတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် (၂၁ ယၤဖျိပုၤလိၤတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်) အဂီၢ်လီၤ. တၢ်မုၢ်လၢခံမံၤတမံၤမုၢ်ဒီးတၢ်ကမၤန့ၢ်ကလုာ်ဇုၢ်ကမုၢ်တဖၣ် အတၢ်ထံၣ်တၢ်ပာ်သး ဘၣ်ဃးတၢ်ကသ့ၣ်ထီၣ်ဖဲဒ်ရဲၣ်ကီၢ်စၢဖျိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



ကရနံၣ်ဒီကလုာ်တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ပုၤတၢ် Karenni National Progressive Party (KNPP) ပုၤလၢလီၤဆုၣ်နီၤခံကတၢၢ်ခုၣ်အူရဲၤ စံးဝဲ, "လၢတၢ်ကတၢၢ်တီးသးလၢတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်, ပဒုးအိၣ်ထီၣ်ကမံးတံၢ်ခံဖုလီၤ. ပဒုးအိၣ်ထီၣ်ကတၢၢ်ဆိကမံးတံၢ်လၢကရၢဖိအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်. ကမံးတံၢ်အဂၤတဖုမုၢ် တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤမၤကတၢၢ်တၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် လၢအကရၢဖိအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်တဆံတဂၤလီၤ. ပဆၢတံၢ်လီၤပသးလၢ ပကမၤတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် ဒီးကမံးတံၢ်ခံဖုအံၤန့ၣ်လီၤ."

Link: <http://www.bnionline.net/news/network-media-group/item/1961-date-set-for-ethnic-summit.html>

ကီၢ်ပဒိၣ်မၤဆူထီၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်ဃး တၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်တၢ်မၤ, ပာ်ထီၣ်ထံၣ်ကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ် လၢကတၢၢ်ခိၣ်ရဲၣ်မဲတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဝဲၤလီၤအသီ

Myanmar Times, 13 July 2016

ထံၣ်ကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်, တၢ်ပာ်ထီၣ်အိၣ်လၢကမုၢ်ပုၤလၢလီၤဆုၣ်နီၤ လၢတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဝဲၤလီၤအသီ လၢအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်ကရၢဖိတဆံတဂၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဝဲၤလီၤမုၢ်ပဒိၣ်တၢ်မၤအလီၤခၢ်သး ဘၣ်ဃးတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်လီၤ. ဝဲၤလီၤအဝဲအံၤကဆိလီၤပာ်လီၤဝဲတၢ်မၤပီၣ်လဲၣ်စံး, ဒီးတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ခိၣ်မၤရှၢလၢတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အိၣ်သီသီ ဒီးဘၣ်တၢ်တီခိၣ်ရဲၣ်မဲအိၣ်လၢ NLD ကရၢဖိအူတုၤမိၣ်, အမူအဒါအိၣ်ဝဲလၢကဘၣ်လူၤပိာ်မၤထွဲ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢတၢ်ပာ်လီၤဝဲတဖၣ်လီၤ. အူလၢမိၣ်လူၤလၢအမုၢ်ကရၢဖိတဂၤလၢလၢ ပဒိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်တၢ်မၤ စံးဝဲလီၤ. ကီၢ်ခိၣ်အူထွဲၤကီၢ် ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလီၤဝဲ တၢ်ဆိတလဲတဖၣ်အံၤလၢကီၢ်တၢ်ကစီၣ်သန့အူၤ ဖဲမၤတၢ်တနံၣ်လီၤ.

ဒီကလုာ်ဇုၢ်စၢဖျိဖဲဒ်ရဲၣ်ကိၣ်ကးကရၢ အတၢ်ဃုထီၣ်အသီး, ဒီးအိၣ်ဆါစူးကွဲၣ်ကအိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်ဖျိစုကဝဲၤခိၣ်နၢ် အဆိကတၢၢ်တဘျီ ဒီပုၤတီခိၣ်ရဲၣ်မဲတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဝဲၤလီၤအသီတဂၤအသီး, ဖဲဝဲတကူၣ် လၢယူၤလဲ (၁၇) သီအနံၣ်အဂီၢ်, ကီၢ်ပဒိၣ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်လၢတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အဂီၢ်တဖၣ်, စံးဝဲဒ်လီၤ.

လၢတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ် ခိၣ်နၢ်လၢ UNFC, ကလုာ်ဇုၢ်ဖျိစုကဝဲၤခွဲအတၢ်ပာ်ဖျိအသး, လၢတဆဲးလီၤ NCA စုမုၢ်ကျိၢ်တဖၣ် ကတၢၢ်ပီၣ်သကိးဝဲ ၂၁ ယၤဖျိပုၤလိၤတၢ်အိၣ်ဖျိဖးဒိၣ်အဂီၢ်, အူလၢမိၣ်လူၤ စံးဝဲဒ်လီၤ.

Link: <http://www.mmimes.com/index.php/national-news/nay-pyi-taw/21345-govt-speeds-up-peace-process-planning-appoints-state-counsellor-to-head-rebranded-peace-centre.html>

ဒီအိန်ဆီစူးကွဲ ကတိတင်ဒီးကလုာ်ဒုဉ်ဖိဉ်စုကဝဲလၢ တဆဲးလီၤစုမုၢ်ကျါလၢ တၢ်ပတုာ် တၢ်ဒုးတၢ်ဒးအတၢ်အာ်လီၤ

The Global New Light of Myanmar, 18 July 2016

ထံကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ် ဒီအိန်ဆီစူးကွဲ ထံလိာ်ကတိတင်ဒီး ခၢ်စးလၢကလုာ်ဒုဉ်ဖိဉ်စုကဝဲလၢ လၢအဘၣ်တၢ်တီၣ်ခိၣ်ရိၣ် မဲအိၣ်လၢအပုၤပၤလီၤဆုၣ်နီၤ အူနဘဲလး ဘၣ်ယးထံကီၢ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢ်တၢ်မၤကျဲအဂီၢ်, ဖိဉ်ကလုာ်တၢ်ယူလိာ်ဖိးလိာ်က့ၤ ဒီးတၢ် မုာ်တၢ်ခၢ်ဝဲလီၤ ဝါတကူၣ်, မဟီတနံၤန့ၣ်လီၤ.

ဖဲတၢ်ထံလိာ်ကတိတင်ဒီးအဆၢကတီၢ်, လၢအမုၢ်တၢ်အဆိက တၢ်တဘျီလၢ ပဒိၣ်ထီၣ်သီဒီးကလုာ်ဒုဉ်လၢတဆဲးလီၤစုမုၢ်ကျါ လၢတၢ်ပတုာ်တၢ်ဒုးတၢ်ဒးအတၢ်အာ်လီၤအဘၣ်စၢၤ, အဝဲသ့ၣ် တၢ်ပိၣ်သကိးတၢ်ဂီၢ်ဘၣ်ယး တၢ်စံးကတိတင်ဒီးမုာ်တၢ်ခၢ်အကျဲ နိသး ဖဲကီၢ်စၢ်ဖိဉ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိဉ်ဖးဒိၣ် (၂၁ ယၤဖိဉ်ပုၤ လီၤတၢ်အိၣ်ဖိဉ်ဖးဒိၣ်) အဆၢကတီၢ် ပုၤကိးဖုဒီးပုၤယုာ်ကသုအ ကီၢ်န့ၣ်လီၤ.



အူလၢနီၤလၢအမုၢ်ကတိတင်ဒီးဆိကမံးတံာ်နီၤဂီၢ်စံးဝဲလၢ, ဖဲတၢ်ထံလိာ်ကတိတင်ဒီးအဆၢကတီၢ် ခံဒီယံပၤသ့ၣ်ထီၣ်ဝဲတၢ်နာ်န့ၣ် အိၣ်လိာ်သးအါထီၣ် ဒီးတၢ်စံးကတိတင်ဒီးတဖၣ်လီၤကံးဒီးဒီး "ဟံၣ်ဖိဉ်ဖိကဒဲကဒဲ တဲသကိးတၢ်လီၤ."

အဝဲဒၣ်တဲအါထီၣ်စ့ကိးဝဲလၢ, ဖဲတၢ်ထံလိာ်သးအါ UNFC တပၤသံကွီၤလီၤတၢ်ဝဲတၢ်လၢတရဲဘၣ်အဝဲသ့ၣ် ဘၣ်ယးတၢ်က ထီၣ်ကီၢ်စၢ်ဖိဉ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢ်တၢ်အိၣ်ဖိဉ်ဖးဒိၣ်လၢကဟဲ ဒီးဟ့ၣ်နီၤဟ့ၣ်ခိလိာ်အဝဲသ့ၣ်တၢ်ထံၣ်ဘၣ်ယးတၢ်ဂီၢ်သ့ၣ်တဖၣ် ဒီးထံကီၢ် ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ.

Link: https://issuu.com/myanmarnewspaper/docs/18_july_16_gnlm

မုၢ်ကျဲၤဝဲလၢကွၢ်/တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီ

တီၤချၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ တၢ်ကမၤလီၤထီၣ်အတက့ၢ်

Myanmar Times, 11 July 2016

လၢတီၤချၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလီၤဆိအဖီလၢ ဖိသၣ်လၢအသးနံၣ်အိၣ် (၁၄) နံၣ်အဖီလၢ ကအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲး တၢ်ယာ်လၢကမၤလီၤဘၣ် တီၤဖုၣ်ကွီၤတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပတီၢ်, ဖိသၣ်လၢအသးနံၣ်အိၣ် (၁၆) နံၣ်အဖီလၢ ကဆဲးမၤလီၤဘၣ် တီၤခၢ်သးကွီၤတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ပတီၢ် လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်လၢာ် ဘူၣ်လၢာ်စ့ၤ နီတမံၤဘၣ်လီၤ.



ဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိာ်ဘၣ်ယး တီၤချၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်ရဲၣ် တၢ်ကျဲၤအဂီၢ်ဖဲပုၤနီၤပုၤနီၤ မဟီတနံၤအဆၢကတီၢ်, ကီၢ်စၢ်ဖိဉ်တၢ် ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ ကိတီၤအူမိသ့ကွဲးဝဲလၢ, လၢတီၤချၢတၢ်ကူၣ် ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်အဂီၢ်, တၢ်ဟံၣ်လီၤဆိစုတကထိကကွီၢ်ကွဲး န့ၣ်လီၤ.

တၢ်တၢ်ကျဲအဝဲအံၤ ဒ်သးကမၢ်တၢ်အဒိလၢတၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိအဂီၢ်, တၢ်လၢတၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုလၢတၢ်လၢတၢ်သးပတီၢ် တၢ်ကစးထီၣ်သိၣ်လိအီၤတနံၣ်အံၤ ဖဲပုၤတကူၣ် ဒလၣ်ကီၢ်ဆၣ်, ကခူၣ်ကီၢ် မ့ၢ်ကွဲၣ်နီၤဆၣ်, ကယၢ်ကီၢ် လွၢ်ကီၢ်ဆၣ်, ဒီးရဲၣ်ကီၢ် စံၣ်တူၤကီၢ်ဆၣ်တဖၣ်လီၤ. ဒ်တၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုလၢတၢ်လၢတၢ်သးပတီၢ်အတၢ်ဃုသုၣ်ညါတၢ်ပာ်ဖျါအသး, ကိၣ်ဖိလၢကဆဲးမၤလိတၢ်လၢတၢ်သးတၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုလၢတၢ်လၢတၢ်သးအိၣ်ဝဲ (၂၅၀) ဂၤလၢကီၢ်ဆၣ်လွၢ်ဘၣ်အပူၤလီၤ.

လၢတၢ်ကတီၤသးလၢတၢ်ကမၤလၢတၢ်ထီၣ် တၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုအတၢ်ကွီၢ်အံၤအဂီၢ်, တၢ်ကတီၤပာ်စၢၤကိၣ်သရၣ် (၃၆) ဂၤ လၢကီၢ်ဆၣ်ခွဲဘၣ်အပူၤ, ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်အဝဲသ့တၢ်သိၣ်လိဘၣ်သး တၢ်သိၣ်လိတၢ်လၢတၢ်သးပတီၢ်လၢတၢ်လၢတၢ်သးအဂီၢ်, အူထီၣ်ကွဲၣ်လၢအမၤပုၤပၤဆၢတၢ်လၢ တၢ်တၢ်ကျဲအဝဲအံၤအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲ စံးဝဲဒၣ်လီၤ.

Link: <http://www.mmtimes.com/index.php/national-news/nay-pyi-taw/21310-non-formal-education-program-to-expand.html>

ကညီသးစၢ်ဃုထၢထီၣ် လၢတၢ်သးကမံးတံၢ်ခဲလၢာ်အသိ လၢကဟံးစုနီၣ်ကျဲတၢ်မၤ

Karen News, 12 July 2016

ဖဲယၢ်ဝီတဝီကညီသးစၢ်ခိကရဲး တၢ်မၤအီၤဖဲလုဝါတၢ်လီၤ (လၢယံလၢ) ဖၣ်အၣ်ကီၢ်ရၣ်, ကညီကီၢ်စၢ် လၢယူၤ (၂၉) သီအနံၤ, တၢ်ဃုထၢထီၣ်ဝဲ လၢတၢ်သးပၤဆၢတၢ်ကမံးတံၢ်အသိ တဆံတဂၤန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်သးကမံးတံၢ်သီလၢ တၢ်ဃုထၢထီၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ, စီၤလၢနၢၤ ပုၤပၤလၢတၢ်ဆၣ်နီၤ, စီၤအိၣ်စီၤ ပုၤပၤလၢတၢ်ဆၣ်နီၤ (၂), စီၤလၢဆဲး နီၤရဲၣ်ခိၣ်ကျိၣ်, စီၤလူလုၤ နီၤရဲၣ်သယံ (၁), ဒီး နီၤဆၢဆၢ ဒ်အမၤနီၤရဲၣ်သယံ (၂) အသးလီၤ. အဝဲသ့ဘၣ်တၢ်ဃုထၢထီၣ်အီၤလၢ ခၢ်စးအဂၤ (၉၀) ဘျီၣ် လၢအဟံးထီၣ်ခိကရဲးလၢလၢတၢ်သး, ကီၢ်ရၣ်, ဒီးလၢဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲဒဲကဝီၤတဖၣ်လီၤ.



စီၤလၢနၢၤ, ပုၤပၤလၢတၢ်ဆၣ်နီၤအသိလၢဘၣ်တၢ်ဃုထၢထီၣ်, ကတီၤတၢ်ဒီးကညီတၢ်ကစီၣ်ဒီးစံးဝဲ-

"ခိၣ်နီၤလၢတၢ်ဃုထၢထီၣ်လၢ ခိကရဲးယၢ်ဝီတဝီတဖၣ် မ့ၢ်ပုၤအသိခဲလၢာ်လီၤ. ခိၣ်နီၤလၢလံၤလၢအမၤတၢ်တၢ်လၢ ကမံးတံၢ်လၢအပူၤကွံာ်တဖၣ်, တပၣ်ဃုာ်လၢကမံးတံၢ်အသိပူၤနီၣ်တဂၤဘၣ်. အယံသတးဒီး, ဖဲတၢ်စးထီၣ်သီအဆၢကတီၢ် တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲကအိၣ်ဒီးပုၤတနီၤနီၤသ့ၣ်သ့ၣ်လီၤ."

ကညီသးစၢ်တၢ်ဘျုးလၢအပူၤကွံာ်, ခိကရဲးတၢ်အိၣ်ဖျိတၢ်ကိးအီၤလွၢ်နီၣ်တဘျီလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်တုၤမ့ၢ် တၢ်ဘျီကုၤတၢ်ဘျုးပံၤအလီၤခံ, ကမံးတံၢ်အသိကမၤတၢ်တုၤအပူၤထီၣ်ယၢ်နီၣ်လီၤ.

Link: <http://karennews.org/2016/07/karen-youth-organization-elects-totally-new-central-committee-to-run-it.html/>

တၢ်တၢ်ကျဲလၢ World Bank ဆိၣ်ထွဲ ကဟ့ၣ်ကျိၣ်စုတၢ်မၤစၢၤဆူ ကိၣ်ခဲလၢာ်လၢကီၢ်ပယီၤ

The Global New Light of Myanmar, 14 July 2016

ဂီၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုကိၣ်ဒီး တၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုလၢတၢ်သိၣ်လိလၢတၢ်ဘၢလီၤ လၢကီၢ်ပယီၤအပူၤတဖၣ်, ကဒီးန့ၣ်ဘၣ်ကျိၣ်စုတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဒီဖျိတၢ်တၢ်ကျဲလၢခါလၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ်စုတၢ်ဆိၣ်ထွဲဝဲအဂီၢ်, ခိၣ်နီၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဂၤ လၢတၢ်ကျဲဘၣ်ကူၣ်သုကိၣ်တၢ်, စံးဝဲဖဲမဟီၤတနံၣ်လီၤ.



ကျိန်စုတ်မလောလတ်ကဟဲ့လီအဒါအစု ကလီအိ လိာသးလ၊ ကိုမိနီဂါအိခိန်၊ လာပဒိန်ကဲ့ဂု၊ ဒီးလာမ္ဗိတ် ကျိန်ဘုန်သုကဲ့ဂုလီ၊ ဘုန်ဆုန်ကဲ့ခလတ် ကဒီးနုဘုန် တိဆိန်ထွေမလောအဂု၊ ဂါခိန်ထံးတိကျိန် ဘုန်ကျိန်သုဝဲကျိန် ပုနုန်တိခံဂတဂလ၊ တိကျိန်ဘုန်သုကိတိခံးဝဲဒန် လီ၊

လာတိဆိန်ထွေမလောကျိန်တိရဲတိကျိန်အိလတ်၊ ကိုလာပု ကိုမိနီအဂု ၅၀ ကဒီးနုဘုန်စု ၄၀၀,၀၀၀ ကွဲး၊ ကိုလာပုကိုမိနီအဂု ၁၀၀ ကဒီးနု ဘုန်စု ၈၀၀,၀၀၀ ကွဲး၊ ကိုလာပုကိုမိနီ ၂၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန်စု ၁ က

ကွဲးကွဲး၊ ကိုလာပုကိုမိနီ ၃၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၁.၂ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာပုကိုမိနီ ၄၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၁.၄ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၅၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၁.၆ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၇၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၁.၈ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၉၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၂.၂ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၁,၁၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၂.၆ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၁,၅၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၃ ကကွဲးကွဲး၊ ကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၂,၀၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၃.၄ ကကွဲးကွဲး၊ ဒီးကိုလာအိန်ဒီးကိုမိ ၂,၅၀၀ ဂလ ကဒီးနုဘုန် ၃.၈ ကကွဲးကွဲးနုလီ၊ တိတိကျိန်အဝဲအံ ကလဲသးယံဝဲလွှဲနုန် ဒီးတိစးထိန်မတုလံအိ ဖဲ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ကိုနုနုတိပူအဂု၊ ဂါခိန်ထံးတိကျိန်ဘုန်သုဝဲကျိန် ခံးဝဲဒန်လီ၊

Link: https://issuu.com/myanmarnewspaper/docs/14_july_16_gnlm_8e52b5652d9f27

ကိပ်ယီကိပ်တုတ် တိခံးတိတုတ်ကဝဲဝဲ လါအိကူး

The Global New Light of Myanmar, 16 July 2016

တိတုတ်တိရဲလိာမုတ်လိာတိခံးတိတုတ်လ၊ ကိပ်ယီဒီး ကိပ်တုတ်အဘုန်စု ကဝဲဝဲလါအိကူးအတိပူလီ၊ တိအံး ကဒီးဘုးစဲဝဲမုတ်တုန်ဒီး မါဆီးအဂု၊ ကိပ်တုတ်ကျိန်ဖးဒိန်ဝဲကျိန်ခိန် ခံဂတဂလ ခံးဝဲဒန်လီ၊

ကိပ်ယီခေတ်လ၊ ဘုန်တိတိခိန်ရိန်မဲအိလ၊ ပုနုန်တိခိန်ကျိန်ခံဂတဂလ၊ အူအိန်မူးအူ လာတိတုတ်တိတုတ်ထိန်ကိတိ ထိန် လိာသးဒီး ခိန်နုဘုန်မုဘုန်ဒါ ၂၈ ဂလ ကိပ်တုတ်ကျိန်ဖးဒိန်ဝဲကျိန် ဖဲတးကိကိရုန်၊ လါယူတသီအနုလီ၊ ကျဲလာအဒူးစဲ ဘုးဒီးတိခံးတိတုတ်အံး တိတုတ်ကဝဲဝဲ ၂၀၁၇ နုန်အတိပူလီ၊ တုမုတ်တိအံးလံးမူးနုနုဒီး တိကျိန်လဲမလကလ၊ ကိပ်တုတ်ဒီး ကိပ်ယီအဘုန်စုကဒါထိန်ဝဲ ခံးနုနုလီ၊

တိရဲလိာမုတ်လိာတိခံး ဘုန်တိတုတ်အိဒုတ်တကုလါအုကွနုယဂ်လါကိပ်တုတ်တိပူနုလီ၊ တိထိန်လိာခံးယိ ပလအဘုန်စုလွှဲဘျီတဘျီ တိပတ်ပတြိစုလါကမု လါယူလံအလီခံကတဂ်တနွံ ဖဲကိပ်တုတ်အပူလီ၊

Link: https://issuu.com/myanmarnewspaper/docs/16_july_16_gnlm

ကိပ်ယီကဒီးနုစုတ်မလော US\$200 ကကွဲးလ၊ World Bank ဒ်သီးကမလောတိသုန် ထိန်ဘျီထိန်ကုအဂု ဖဲတိတတဂ်တနုဘုန်ဝဲအလီခံ

Bernama.com, 18 July 2016

ကိပ်ယီကဒီးနုစုတ်မလောလ၊ ဟိန်ခိန်ဒီးဘုန်စုတး US\$200 ကကွဲး ဒ်သီးကဆိန်ထွေမလောတိသုန်ထိန်ဘျီထိန်ကုအဂု ဖဲ တိတတဂ်တနုဘုန်ဝဲအလီခံလီ၊ ဒ်တရူးကိ Xinhua news တိကစိန်ပတ်ဖျိဝဲ ဒ်ထံးကိတိကစိန်သနုစံးဝဲဖဲမုဆုန်နုအ သီး၊ စုတ်မလောအဝဲအံး ဘုန်တိဟဲ့လီအိလ၊ ၂၀၁၅ တိမလောထံလုန်ဘတိဒီးဟိန်ခိန်ရဲဂါဂါအူတိအိန်သး အတိတိ ကျဲအိလ်နုလီ၊

ဖိတ်တတဂ်တနါဟဲဘဉ်တဘျီလိလိ တ်ဟးဂုဉ်ဟးဂီၤအိဉ်ထီဉ်အါဒဉ်ကတဂ်လၢ တ်လဲၤတံက့ၤကျဲမုၢ်ကျဲဘိတဒိပၤ ဒီးလၢကမုၢ်တံသ့ဉ်လီၤဆီလီၤတံဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးအကျါ မ့ၢ်ဝဲယံၢ်ဆံးဗျးကယၤန့ဉ်လီၤ.

Link: <http://www.bernama.com/bernama/v8/wn/newsworld.php?id=1263933>

Burma News International, 22 July 2016

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဝဲအံၤ တၢ်စးထီၣ်မၤအီၤ လၢယူၤလံ ၂၄ သီ ဖဲဉ်ဆိမိၤကို မ့ၢ်သၣ်ယၣ်ကဝီၤ, ဟ့ၢ်မိၤလမ့ၢ်, မိၣ်ကီၤစၣ်, မိၣ်ကီၤစၣ်ဟ့ၢ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ.



"ကွီဖိလားအဖျိတ်မၤလိတနံၣ်အံၤအဂီၢ် ပကဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ်လံာ်အုၣ်သး
လီၤ. ဆူညါခီၣ်နံၣ်အတီၢ်ပူၤ ပကွီဖိမ့အိၣ်လၢလီၤဒီး ပကစးထီၣ်သိၣ်လိကဒီး
လၢတၢ်ဟ့ၣ်ဒံၣ်ကရံၣ်အပတီၢ်လီၤ. သနာ်က့ကွီဖိလၢ အဲၣ်ဒီးမၤလိတ်လၢကီၢ်
ကီၣ်တၢ်မ့အိၣ် ပအိၣ်ဒီးဖျၢဆိမိၤကွီလၢ အမၤသကိးတၢ်ဒီးပၤလၢကီၢ်ကီၣ်

တဲၣ် အိၣ်စ့ၣ်ကီးသၢဖျၢၣ်န့ၣ်လီၤ.. "အရူၤခ့ၣ်မၤစၢၤရီၤ လၢ ရၤမၤညၢၤရၤသၢၤ ဘူးဒၢဖျၢၣ်ဆိမိၤက့ၢ် စံးဝဲလီၤ..

Link: <http://www.bnionline.net/news/mon-state/item/2021-mon-state-s-new-university-offers-diploma-in-buddhism.html>

The Nation, 25 July 2015

ကော်အမဲရကကဟ့ၣ်အါထီၣ်စုတၢ်မၤစၢၤ \$21 ကက္ၢ် ဆူကီၤပယီၤ ဒ်သးကဟ့ၣ်ဂီၤဟ့ၣ်ဘါ မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ဒီး တၢ် သ့ၣ်ထီၣ်ပုၤကညီအကီၢ်အစီတၢ်မၤ လၢခါဆူပါ ထံကီၢ်တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်အဂီၢ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤအဝဲအံၤကဆိၣ်ထွဲဝဲ ကီၢ်ပဒိၣ်အတၢ်မၤလၢကွၢ်စိလၢ ကမၤအါ ထီၣ်တၢ်ဆှၢတၢ်ဖိတၢ်လံၤဆူကီၢ်ချၢသၢစး လၢယၢ်န့ၣ်အတၢ်ပူၤ, ကဒုးဆူၣ် ထီၣ်ပဒိၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ သဲစးဂ့ၢ်ဝဲအကျိၤအကွၢ် ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ် တူၢ်မူဒါဒီး တၢ်မၤတၢ်ရဲၣ်ပျီၤပျီၤလၢ တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်ဖဲတၢ်မၤအဖီခိၣ်လီၤ. တၢ် မၤစၢၤအံၤ ကမၤစၢၤမၤဂ့ၢ်ထီၣ် တၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးတၢ်မၤသနၢၣ် ဒ်သီးကမၤ တၢ်မၤသနၢၣ်လၢ အဟ့ၣ်ပုၤကညီတၢ်မၤအါကတၢ် လၢခါဆူညါအန့ၣ် ၁၀ အတၢ်ပူၤအဂီၢ်, Ben Rhodes လၢအမၤကီၢ်အမဲရကၤ ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ် အခိၣ်ခံၣ်တၢ်ဘၣ်လၢ ဘၣ်သးထံကီၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအဂီၢ်, စံးဝဲလီၤ.



Rhodes ဟဲအိၣ်သကိးကီၢ်ပယီၤပုၤထီၣ်ယၢ်ဘျီတဘျီ ဖဲမဟါတနွံလီၤ.

Rhodes စံးလီၤတၢ်ဝဲလၢ ကီၢ်အမဲရကၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလၢ ကမၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲဘၣ်သး ဒ်မိၣ်ကရၢၣ်စံၣ်တၢ်ပတၢ် ပြးကဂီၢ်ကကျၢၤအဂီၢ်, ကလုာ်တၢ်ယုလိာ်ဖိးလိာ်ကအိၣ်ထီၣ်က့ၤအဂီၢ်, ဒီးပုၤတကလုာ်ဒီးတကလုာ် ကအိၣ်ဒီးတၢ်ရဲလိာ်မၤသ ကိးတၢ်အဂီၢ်လီၤ. ဒီးတၢ်မၤလၢအခိၣ်သ့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ လၢကမၤစၢၤကီၢ်ခိၣ်အူထုၤကွီၤအတၢ်ပတၢ်ပြး ဒ်သီးကမၤတၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်ပတၢ်လၢ ထံလီၤကီၢ်ပူၤ ဒီးမၤဆူၣ်ထီၣ် တၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးမၤကျိၤဝဲကွၢ်အသနၢၣ်တဖၣ်လီၤ.

Link: [http://www.nationmultimedia.com/business/US-approves-\\$21m-assistance-to-Myanmar-30291292.html](http://www.nationmultimedia.com/business/US-approves-$21m-assistance-to-Myanmar-30291292.html)

တၢ်ဂ့ၢ်အဂ့ၢ်အဂၤ

တၢ်ကွၢ်လိအဒိသဝီ လၢကညီကီၢ်စံၣ် ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မၢ်ဒီးပဒိၣ်ကွီသရၣ်တလၢတလီၤ

Myanmar Times, 13 July 2016

တၢ်ကွၢ်လိအဒိသဝီတဖျၢၣ်လၢ အပူၤကွၢ်ဘၣ်စံၣ်မ့ၢ်ဟးဖျိးလၢတၢ်ဒုးတၢ်ယာ်အယီ လၢကညီကီၢ်စံၣ်, ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မၢ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ကိ လၢ ကွီသရၣ်တအိၣ်လၢလီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. သဝီလၢတၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်သီသီ ဖဲလုက့ၣ်ကီၤ, ပဒိၣ်ဆှၢလီၤန့ၣ်ဒၣ်ထဲကွီသရၣ် (၈) ဂၤဇီၤ ဒီးကွီဖိခဲလၢာ်မုထီၣ်ကွီသပျၢၤ သရၣ်တဂၤကဘၣ်သိၣ်လိဝဲကွီဖိအဂၤ ၁၀၀ န့ၣ်လီၤ.



"ကွီသရၣ်ဒီးကွီဖိနီၤကိ တဘၣ်ကီၢ်လိာ်သးဘၣ်." နီၤဘၣ်ဘၣ်အဲ လဲ လၢအမၤကွီသရၣ်မုၢ်ဖဲလုက့ၣ်ကီၤသဝီ စံးဝဲဖဲလၢယုၤလံအ ဆိကတၢ်တနွံန့ၣ်လီၤ. "အယီဒီး, လၢဖိသ့ၣ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ် ကူၣ်သ့အဂီၢ်, ပဘၣ်လုၤယုၤကွီသရၣ်လၢတၢ်ချၢလီၤ. ကီၢ်ပဒိၣ် ဆှၢလီၤန့ၣ်ပုၤကွီသရၣ်မုၢ်ဒီး ပတၢ်လၢာ်ဘူၣ်လၢာ်စ့ၤကစ့ၤဝဲ လီၤ."

"အါန့ၣ်အန့ၣ်, တၢ်သိၣ်လိအကျဲလၢ သရၣ်လၢပဒိၣ်ဆှၢလီၤစူး ကါဝဲဒီး သရၣ်လၢအဟဲလၢတၢ်ချၢစူးကါဝဲအဘၢၣ်စၢၤ တၢ်လီၤ ဆီလိာ်သးအိၣ်ဝဲတစဲးလီၤ. ကွီဖိလၢသရၣ်လၢ တၢ်ချၢသိၣ်လိဝဲ

တဖၣ် မ့ဘၣ်ဒီးစဲးပဒိၣ်တၢ်ဒီးစဲး မ့တမ့ၢ် တၢ်မုဆိတလဲအလီၤ ဆူတီၤလၢသရၣ်လၢပဒိၣ်ဆှၢလီၤသိၣ်လိဝဲ ဒီးပိာ်ပဒိၣ်တၢ်သိၣ်လိအ ကျဲန့ၣ်ဒီး, ကွီဖိတဖၣ်မၤဝဲတန့ၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်."

ဖလှဲကုန်ကီသီ၊ ကီးကရူးကီးဆာ်၊ တီးဖုန်ဒီးဆူတီးထီကိပ တီး ကိဖိအိန်ဝဲ ၇၀၀ ယုန်ယုန်လီၤ. မှ်လၢပဒိန်ဆိန်ထွဲကိသ ရှ်အဘူးအလဲတန့ၢ်တထီၣ်ဘးအယိ ဟိန်ကဝီၤကမျါဒီး ခုန်အိန်ယုန်ခိန်နီၤပာ်ဆုၢ်တၢ်တဖုန် ဘၣ်ဟ့ၣ်ကိသရှ်လၢတၢ်ယုအါ ထီၣ်တဖုန် အဘူးအလဲအဂီၢ်၊ အူထုမ့းအိန် လၢအမ့ၢ်လုကုန်ကီသီသီ ပှၤပာ်ဆုၢ်တၢ်တဂၤစံးဝဲလီၤ.

လၢလုကုန်ကီသီသီအပူၤ, တီးဖုန်ကိဖိအိန်ဝဲ ၄၄၀ ဂၤ, တီးခါးသးကိဖိ ၁၃၈ ဂၤ, ဒီး တီးထီကိဖိအိန်ဝဲ ၉၈ ဂၤလီၤ. ကိသ ရှ်လၢတၢ်ငါန့ၢ်ဝဲလၢတၢ်ချါခဲလၢ်အိန် (၂၅) ဂၤ ဒီးတၢ်လၢ်ဘျုးလၢ်စ့ၤလၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဘူးတၢ်လဲအဂီၢ်မ့ၢ်ဝဲ ၃ ကကွီၤကွး ယုန်ယုန် (လီၤလၢ US\$2,544), အူထုအိန်စံးဝဲလီၤ.

ဘၣ်ဃးလုကုန်ကီသီ ကိသရှ်အိန်တလၢတလီၢ်အဂီၢ်, တၢ်သ့ၣ်ညါထွဲလဲခိဖျိလံာ်ဟ့ၣ်ယုၢ်တဘျုးအပူၤ, အူဇာ်စိလၢအမ့ၢ်ကညိ ကိစိန်ကုန်သ့ခိန်စၢၤ လၢတၢ်ကုန်ဘၣ်ကုန်သ့ကိတိၤ စံးဝဲဒၣ်လီၤ.

Link: <http://www.mmtimes.com/index.php/national-news/21346-kayin-model-idp-town-short-on-government-teachers.html>

The content of the UNHCR Thailand Media Monitoring Reports does not reflect the official view or opinion of the UNHCR.

Links: Thailand-Myanmar Cross Border Web Portal: www.commonservice.info

Facebook: www.facebook.com/commonservice

www.facebook.com/commonserviceburmese

www.facebook.com/commonservicekaren